



统计委员会

第三十届会议

1999年3月1日至5日

临时议程\*\* 项目 10\*

国际统计方案的协调与一体化

行政协调委员会统计活动小组委员会第三十一届会议  
所采取的行动和所作的决定

秘书长的说明

秘书长谨向统计委员会转交行政协调会统计活动小组委员会关于其第三十一届会议所采取行动和所作决定的报告(1997年9月16日至18日,日内瓦)。该报告原先已作为 E/CN.3/AC.1/1998/L.10 号文件印发,并已提交委员会国际统计方案协调工作组第十九届会议(1998年2月10日至12日,纽约)。本报告是根据委员会第二十九届会议的要求转交委员会。<sup>1</sup>

注

<sup>1</sup> 《经济及社会理事会正式记录,1997年,补编第四号》(E/1997/24),第一章,A节。

\* E/CN.3/1999/1。

\*\* 本报告也与临时议程项目 3 至 6 和 11 下的讨论有关。

## 目录

	段次	页次
一. 导言.....	1	3
二. 小组委员会第三十届会议产生的事项.....	2-11	3
三. 技术合作.....	12	4
四. 与工作队有关的问题.....	13-18	4
五. 行政协调会方案分类的统计部分.....	19	5
六. 联合国最近几次重要会议所涉统计问题后续行动的协调, 包括行政协调会已建立的协调机制.....	20-21	5
七. 经济统计方面的一些关键问题和行政协调会统计委员会小组 委员会在沃尔堡类型的特设小组的工作上所起的作用.....	22	6
八. 统计委员会及其工作组的工作所产生的事项:其他事项.....	23	6
九. 小组委员会的动作.....	24	6
十. 关于各项统计方案的资料.....	25	6
十一. 联合国经济及社会信息系统.....	26	7
十二. 行政协调会人口估计和预测小组委员会.....	27	7
十三. 小组委员会主席和主席团.....	28	7
十四. 第三十二届会议的日期、地点和议程.....	29	7
十五. 特别问题:编制与联合国系统内统计活动有关的概算.....	30	8
附件		
与会者名单.....		9

## 一. 引言

1. 行政协调会统计活动小组委员会于 1997 年 9 月 16 日至 18 日在日内瓦举行第三十一届会议。兹将会议采取的行动和所作的决定载列如下,与会者名单载于附件内。

## 二. 小组委员会第三十届会议产生的事项

### 关于向其他组织提供现有的以一种以上语文编印的方法出版物副本的政策

2. 小组委员会赞同主席团的建议,即每一个组织也应当应要求向小组委员会其他成员免费提供一份其统计方法出版物的任何现有语文版本(见 SA/1997/2,第 2 段),并要求各组织采取步骤,例如在其主页上公布发行资料,使得其他组织能够知悉是否已有新的方法出版物。

### 进一步开发协调工具和如何提供它们备用

3. 小组委员会赞同主席团下一决定,即保留统计数据收集活动数据汇编(一种机器可读的数据库),但不再耗费资源进行进一步增补或进一步开发该数据库或其他协调工具(用于统计的分类清单,计算机化的统计数据库汇编和附加说明的方法出版物清单)。委员会决定,宁可把资源用来开发小组委员会成员统一呈报工作方案办法,预料这种办法本身就是一项意义重大的协调工具(见 SA/1997/3,第 3 段)。

### 实施国际货币基金组织特别数据发布标准、建立货币基金组织普遍数据发布系统和联合国系统统计业务共同守则所引起的协调问题。

4. 小组委员会注意到主席团的结论,即在哪些领域,并没有任何应由整个行政协调会小组委员会审议的协调问题(见 SA/1997/3,第 5 段)。小组委员会又注意到,主席团是在关于国际货币基金组织普遍数据发布系统的新资料备妥之前举行会议的。小组委员会同意,尽管没有任何协调问题需要在第三十一届会议上审议,但如果这种问题在今后发生,小组委员会将会加以处理。

### 2000 年人口和住房普查方案

5. 小组委员会注意到:关于人口和住房普查的暂订原则和建议( PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/67/Rev.1)已获统计委员会批准,<sup>1</sup>并已按照统计委员会的指示由联合国统计司加以修订,提交编辑、翻译和编印。小组委员会又注意到,国际劳工组织(劳工组织)正在完成关于人口经济特性的另外一份出版物。

### 移徙统计

6. 小组委员会注意到,关于国内移徙统计的订正建议草案( PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/68/Rev.1)已获统计委员会批准<sup>2</sup> 并正由联合国统计司根据委员会的指示加以修订。

### 利用电子邮件通讯

7. 小组委员会同意,利用电子邮件分发供第三十一届会议用的文件以及在特别设计的行政协调会小组委员会万维网主页上编列会议文件的实验成果良好,满足了小组委员会关于文件分发的需要;小组委员会赞同今后的会议应当继续采用这种办法。

#### 与各工作队工作有关的一般性问题

8. 小组委员会注意到,统计委员会已审查过统计委员会依照其任务规定设立的机构间工作队的工作评价报告(E/CN.3/1997/24 和 Corr.1),并设立了一个小组,以便探讨如何对统计委员会的结构和业务采用新办法。<sup>3</sup>小组委员会又注意到该小组的报告草稿,包括关于工作队运作情况的意见,将在题为“统计委员会及其工作组的工作所产生的事项:其他事项”的项目下审议(见下文第 23 段)。

#### 国际一级对政策分析问题的统计支助

9. 小组委员会注意到,所关心的基本问题是,如何协调向各国收集统计数据的工作。小组委员会赞同下一建议,即联合国统计司(a)应当等待各国对统计委员会国际统计方案和协调工作组主席提出的下一要求作出答复:要求各国对它们经验到的工作重复的实际例子提出报告;和(b)然后应当依照小组委员会第三十届会议明确规定的原则编写一份报告供小组委员会审议(见 ACC/1996/9,第 29 段)。

#### 世界统计日

10. 小组委员会注意到,统计委员会(a)对已经举办国家和区域统计日的国家举办这种活动表示支持,并鼓励或许希望规定国家统计日的任何国家举办这种活动,和(b)发现并没有赞成举办世界统计日的协商一致意见。<sup>4</sup>

#### 统计委员会第三十届会议临时议程和文件

11. 小组委员会注意到,议程和文件业已最后确定,以反映小组委员会成员的投入。

### 三. 技术合作

12. 小组委员会注意到,统计委员会为了贯彻关于举行与技术合作有关的最佳做法讨论会/专题讨论会的建议而设立的非正式小组<sup>5</sup>已经开会两次。该小组将编写一份关于统计领域技术合作一般性最佳做法的报告,这份报告将(a)分发给中央统计组织和区域组织;(b)在范围广泛的各种讲坛上非正式的加以讨论;和(c)于 1998 年 2 月提交统计委员会工作组。

### 四. 与工作队工作有关的问题

#### 国际贸易统计工作队

13. 小组委员会欢迎工作队的报告,注意到它取得的成果和要求它调查贸易伙伴所呈报的进口和出口数据不一致的问题。

#### 环境统计工作队

14. 小组委员会认为,在统计的这个领域,特别需要进行协调,并请主席团在小组委员会第三十二届会议期间安排一次关于这项问题的会议。

#### 国民核算秘书处间工作组

15. 小组委员会确认各区域委员会的下一关注,即各国在填写将于 1999 年实施的国民核算数据调查表时将会遭遇困难,并将期盼各区域委员会提供协助。小组委员会

注意到,联合国统计司将同各区域委员会一起工作,协助它们做好准备以应付这项发展。

#### 财务统计工作队

16. 小组委员会赞同依照工作队的建议,扩大任务范围。工作队是回应统计委员会<sup>6</sup>的下一要求提出这项建议的,即把下列工作包括在内:定期就国际组织,斟酌情况包括各区域组织与拟订和维持方法汇编指南、编纂、处理和分发这种材料以及在财务统计领域的技术援助和合作有关的工作方案提出报告(见 SA/1997/8/Add.3,第 13 段)。小组委员会同意,如果将来将通过不同的程序,例如计划中的统一呈报工作方案程序,则将在晚些阶段审查这项扩充任务范围的决定。

#### 工业和建筑统计工作队

17. 小组委员会注意到,统计委员会同意,工作队大体上已实现了它的目标,应当予以解散。<sup>7</sup>然而,经济合作与发展组织(经合组织)继续作出承诺,调查其成员国所用统计单位的定义,并将就此向统计委员会工作组提出报告。

#### 服务统计工作队

18. 小组委员会注意到关于服务贸易统计手册的工作进展,并赞同工作队的建议,即把名称改为国际服务贸易统计工作队(见 SA/1997/8/Add.5,第 7 段),以便更正确地体现其当前的任务规定,即把工作重点放在与收集有关国际服务贸易数据有关的问题。

### 五. 行政协调会方案分类的统计部分

19. 小组委员会总结说,应当把更多注意力针对如何界定这种分类具有那些目的,因为这种定义将会影响其结构和细节;特别是为拟议的统一呈报工作方案(见下文第 25 段)制订各项要求将是十分重要的。小组委员会请各组织把它们对劳工组所编写关于协调会方案分类统计部分的说明(SA/1997/5)的评论送交劳工组织,并请亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)、劳工组织和国际统计研究所根据任何这种评论以及讨论期间所作的评论编写一份订正报告,送交小组委员会第三十二届会议。

### 六. 联合国最近几次重要会议所涉统计问题后续行动的协调,包括行政协调会已建立的协调机制

20. 小组委员会欢迎:(a) 正在就最基本国家社会数据组进行的宣传和实施工作,以及个别组织在其工作上给予它的支助;(b) 正在进行的关于贫穷统计的工作并在巴西地理和统计研究所以及拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)万维网网页上予以分发;(c) 经合组织关于制订一组核心指标以便监测在实现广泛公认的发展目标方面取得的进展;和(d) 关于与联合国发展援助框架有关的一组核心指标的建议。小组委员会请其成员向联合国儿童基金会(儿童基金会)提出对一组发展援助框架核心指标的任何评论。

21. 小组委员会审查了联合国统计司提出的一项要求,即提供数据以便编入行政协调会促进有利于经济和社会发展的环境工作队要求统计司编制的联合国系统制订的所有指标汇编。小组委员会有些成员认为,这种汇编会有很用。然而,小组委员会:(a) 对这

种汇编是否会有用表示怀疑;(b) 对关于那些资料应当编入的某些定义问题和对编制最初的清单并加以维持所需要的投入表示关注;和(c) 请统计司调查,现有的统计数据收集活动汇编如果已有妥善的编制和维持,可能用什么办法来利用它满足所设想的需要,以代替拟议的新汇编。

## 七. 经济统计方面的一些关键问题和行政协调会统计委员会小组委员会在沃尔堡类型的特设小组的工作上所起的作用

22. 小组委员会讨论了城市小组的各方面问题,包括它们选择用来发挥功能的各种不同方式、它们如何决定其成员资格和它们如何通过其工作方案。小组委员会欢迎联合国统计司为了在国家一级扩充对各小组存在和功能的知识而采取的步骤。小组委员会赞同小组委员会成员在各城市小组内发挥作用,特别是反映未参与国家的意见。

## 八. 统计委员会及其工作组的工作所产生的事项:其他事项

23. 小组委员会注意到关于国际经济和社会分类的工作。它也注意到题为“比格尔和以后:为实现更有效的国家统计合作而采取一些其他步骤”的报告草稿,这是由统计委员会设立的一个非正式小组编写的。小组委员会决定,它不需要对报告草稿采取一种立场,但请其成员将它们可能有的任何评论直接提交该小组召集人。

## 九. 小组委员会的运作

24. 小组委员会审议了欧洲共同体统计处(欧统处)在其 1997 年 9 月 8 日给小组委员会主席的信中提出的一项简要建议,即:由于小组委员会主席团的构想业已确定,如果通过下列两种方式予以补充,即在统计委员会/工作组会议的同时召开短期的“全体”会议和小组委员会成员之间通过电子邮件长期进行联系,它就可以满足体系的各项要求。小组委员会认为,它近年来制定的各项改革措施已经导致更加完善的协调、更有成效和更有效率的会议和促使主席团在闭会期间更加注意小组委员会的工作。尽管小组委员会并不支持这项具体的简要建议,但它同意,应当在重要问题发生之时,使其议程/会议更加实质性地针对这些重要问题,和主席团应当为讨论作出适当准备,以便促进这项目标。小组委员会回顾,这就是它在第三十二届会议上关于审议环境统计的用意所在。

## 十. 关于各项统计方案的资料

25. 小组委员会审议了国际货币基金组织(货币基金组织)和联合国统计司为了满足统计委员会提出的下一要求,即提供关于各国际组织在统计方面的工作方案,特别是关于活动和会议的资料而制定的一项提案。<sup>8</sup> 这项提案有一部分是通过利用为此目的开发的统计司万维网主页联机进行的一次存取示范提出的。小组委员会确认这种产品对引导统计委员会和其他关心各方注意国际组织统计活动和会议极具价值,但有些成员表示,它们不太愿意把资源投注于输入进行这种汇报所需的数据,特别是在有些情况下,为了其他的汇报目的,它们可能已经以另外一种格式提供了同一或类似数据。然而,如果一项试办调查显示,只要投入不太多的资源就可以采用这种办法,则大家普遍赞同参与。因此,小组委员会同意,这项提案应当通过一项试办研究予以进一步开发,并请联合国统计司、劳工组织、货币基金组织和世界银行参加。

## 十一. 联合国经济及社会信息系统

26. 小组委员会注意到联合国统计司关于国际数据交流方面的数据结构和元数据标准和在联合国经济及社会信息系统范围内传播数据的打算。

## 十二. 行政协调会人口估计和预测小组委员会

27. 统计活动小组委员会赞同主席团的决定,其中主席团欢迎人口估计和预测小组委员会的决定,即:邀请其工作与人口估计和预测小组委员会工作相关的组织为观察员,并注意到将邀请欧统处和国际移民组织出席人口估计和预测小组委员会 1998 年举行的第二十届会议(见 SA/1997/3,第 8 段)。

## 十三. 小组委员会主席和主席团

28. 小组委员会:

(a) 选出儿童基金会的琼斯先生为小组委员会主席,自 1998 年第三十二届会议开幕起生效;

(b) 决定紧接着第三十一届会议之后,主席团应包括下列成员:

哈伯曼(联合国统计司;依职担任)(任期:长期)

莱杰(世贸组织)(任期于 1999 年届满)<sup>9</sup>

梅伦(劳工组织;主席)(任期 1998 年届满)

弗拉特(亚太经社会)(任期 1998 年届满)

琼斯(儿童基金会;当选主席)(任期 2000 年届满)

(c) 请联合国统计司罗伯茨先生继续担任小组委员会和主席团的秘书。

## 十四. 第三十二届会议的日期、地点和议程

29. 小组委员会建议,1998 年 6 月 16 日至 18 日在纽约联合国总部召开其第三十二届会议,并请主席团就今后会议的时间和地点为小组委员会制订一项建议。临时议程(须经主席团审查和最后确定)经商定如下:

1. 通过议程和其他组织事项。
2. 通过第三十一届会议的报告。
3. 小组委员会第三十一届会议所产生的事项(主席团关于其闭会期间会议的报告;秘书处关于第三十一届会议后续活动的说明)。
4. 统计和统计活动的分类(亚太经社会、劳工组织和国际统计研究所的报告)。
5. 环境统计(环境统计工作队的报告)。
6. 向统计委员会提出关于国际统计活动的报告(联合国统计司、劳工组织、货币基金组织和世界银行的报告)。
7. 与工作队工作有关的问题(工作队的报告)。
8. 联合国最近几次重要会议所涉统计问题后续活动的协调(联合国统计司的报告)。
9. 统计数据收集活动的协调(联合国统计司的报告)。

10. 与统计委员会及其工作组有关的其他事项(联合国统计司的报告)。
11. 行政协调会人口估计和预测小组委员会。
12. 小组委员会主席团。
13. 小组委员会第三十三届会议的日期、地点和议程。

#### 十五. 特别问题:编制与联合国系统内统计活动有关的概算

30. 小组委员会欢迎行政问题协商委员会(财务和预算问题)秘书莱斯利先生关于这项问题的报告,其中强调面对资源逐渐减少背景下的预算程序。随后进行了热烈的问答和讨论。主席代表小组委员会向莱斯利先生致谢,并总结说,这是对这项专题极有用处的说明,这项专题是小组委员会成员极感兴趣和关注的问题之一。

#### 注

- <sup>1</sup> 见《经济及社会理事会正式记录,1997年,补编第4号》,第55段。
- <sup>2</sup> 同上,第61段。
- <sup>3</sup> 同上,第81(b)段。
- <sup>4</sup> 同上,第96段。
- <sup>5</sup> 同上,第75(b)段。
- <sup>6</sup> 同上,第50段。
- <sup>7</sup> 同上,第34(a)段。
- <sup>8</sup> 同上,第100(c)段。
- <sup>9</sup> 再度当选,任期两年。



## 附件

### 与会者名单

联合国实体和规划署

联合国统计司

经济和社会事务部(经社部)

欧洲经济委员会

亚洲及太平洋经济社会委员会

拉丁美洲和加勒比经济委员会

非洲经济委员会

西亚经济社会委员会

联合国社会发展研究所

联合国儿童基金会

联合国人口基金

联合国药物管制规划署

联合国环境规划署

### 专门机构和有关组织

国际劳工组织

联合国粮食及农业组织

联合国教育、科学和文化组织

世界卫生组织

世界银行

国际货币基金组织

联合国工业发展组织

### 机构间机关

行政协调会行政问题协商委员会(财务和预算问题)

### 其他政府间组织和非政府组织

美洲开发银行

独立国家联合体国家间统计委员会

经济合作与发展组织

欧洲共同体统计处

世界旅游组织

世界贸易组织